

# VALMIERAS KĪMIKIS

VALMIERAS STIKLA ŠKIEDRAS RŪPNĪCAS PARTIJAS KOMITEJAS,  
ADMINISTRĀCIJAS, ARODKOMITEJAS UN KOMJAUNATNES KOMITEJAS IZDEVUMS

Avīze iznāk  
kops 1979. gada 25. oktobra

CETURTDIEN,  
1987. gada 10. septembris

Nr. 36 (406)  
Cena 1 kap.

Virzošais spēks — sociālistiskā sacensība

## PIE VISSILTĀKĀS JŪRAS — AZOVAS

«Labdien!» — skaidrā latviešu valodā mums teica Berdjanskas rūpnīcas direktors **Viktors Džaglevs**. Jo ne tikai mūsu radnieciskās rūpnīcas ļaudis zin daudz par Latviju, bet arī visi berdjanskiēši: Berdjanskas brāļu pilsēta ir Liepāja, starp abām notiek sociālistiskā sacensība, abu pilsētu pārstāvji ir bieži ciemiņi pie draugiem. Un **Viktors Džaglevs**, līdz šim strādādam par pilsētas izpildkomitejas priekšsēdētāju, ar mūsu republikas ļaudīm ir daudzreiz ticis.

Viena nedēļa pavadīta pie sociālistiskās sacensības partneriem. Viņu sirds siltuma, viesmīlības, interese un pieredzes apmaiņas piesātinātā nedēļa, legūts un redzēts daudz, vispirms jau — profesionā-

**Vitmane**, spēlētāja **Tamāra Krūčkova** un operators **Imants Maže**. Viņu izteiktās domas berdjanskiēši uzklaušija ļoti ieinteresēti un uzmanīgi. Sandra izteica pārmēru koleģu racionalizatoriem, jo uzskata, ka pašu mājās mūsu audējam, pateicoties jauninājumiem, mazāk ir darba pie stellei, kaut arī zonas — lielākas. «Tas izskaidrojams ar to,» teica Sandra, «ka mums uz lielās spoles divi kaproni uztiiti, līdz ar to mums stellei ir četras spoles, bet jums — astoņas mazās. Gandrīz nevienai stellei nestrādā reverss, bet tas taču divas reizes ātrāk ļautu palaist stelli! Par stelli tehnisko stāvokli būtu ieteicams pastiprināt meistara palīgu atbildību. Toties jums ir mazāk pūku, jo

ves tvertnēm, kā rezultātā nevajag pārtraukt ražošanu. Mums, piemēram, ja gadās kāda ķibe, tā agregātu atslēdzam. Un iekārtu, kas nav darbībā, jūs arī regulāri tirat, lai jebkurā gadījumā būtu iespējams to ievest darbībā. Čehā jūtama laba saimnieka roka. Tomēr arī jūsu darba uzlabošanai vēl ir rezerves. Pārāk augstu novietoti «mazie» stikla kausēšanas trauki un savāceļi, grūti tos aizsniegt. Mums ir augstāks darba ražīgums, mēs vairāk izvelkam šķiedru. Būtu ieteicams pārdomāt arī darba vietas organizāciju. Jūs uz kasetēm liekat trīs spoles, mēs — četras, tātad — mazāk soļu. Bet, ja strādā uz paugstinātās zonas, katrs solis liek sevi manīt. Varētu debatēt, kā la-



Berdjanskas stikla šķiedras rūpnīcas galvenais inženieris **Anatolijs Braško** pasniedz Draudzības kausu mūsu delegācijas vadītājam kapitālās celtniecības daļas priekšniekam **Vasilijam Pavlovam** — par uzvaru sociālistiskajā sacensībā šī gada pirmajā pusgadā.



Audēja **Sandra Vitmane** (no labās) strādā draudzības maiņā.



Spēlētāja **Tamāra Krūčkova** pēc draudzības maiņas dalījās savos iespaidos par redzēto. Savas domas izteica arī spēlētavas priekšniece **Arija Pence**.

lās izziņas jomā. Pēc nostrādātājam draudzības maiņām uz tikšanās ar mūsu delegāciju ieradās rūpnīcas speciālisti, cehu pārstāvji. Un mudināja mūs runāt ne tik daudz par to, kas Berdjanskas rūpnīcā labs un vērā ņemams, kā par to, kam jāpievērš uzmanība, ko mūsu ļaudis iesaka pilnveidot, uzlabot.

Ko teikt bija. Berdjanskas stikla šķiedras rūpnīcā joprojām rīkta konstrukcija, teritorijā un cechos jūtama turpat blakus ritošās celtniecības iedarbe. Līdz ar to viss ražošanas process, ikdienas daudzpusība — objektīvi, no rūpnīcas strādājošiem neatkarīgi nervoza. Acimredzot tas arī ir galvenais iemesls, kāpēc mēs, valmierieši, savā glabāšanā paturejam Draudzības kausu: sociālistiskās sacensības rezultātos esam draugus apsteiguši.

Kā vienmēr, VSSR strādnieku pulku pārstāveja labi sava amata meistari, šoreiz — audēja **Sandra**

audu diegs labāks.» Arī ausanas ceha mehāniķis **Andrejs Kalniņš** atbalstīja Sandras teikto, ka sacensības partneriem vairāk jādomā par stelli tirību. «Mūsu austuvei atrisināta arī problēma par gaisu, kas jums vēl jārisina,» viņš piebilda. Bet maiņas priekšnieks **Jānis Virza** uzsvēra, ka Berdjanskas rūpnīcā jāpadomā par stabilāku darba organizāciju ceha.

Neraugoties uz izteikto kritiku draugu adresē, Berdjanskā ir arī daudz laba. **Imants**: «Elektrokrāšņu ceha — ļoti tīrs gaiss, patikami. Tas tāpēc, ka izmantojat pamatā vienu — parafīnu — eļļotāju. Ļoti tīri agregāti. Labi atrisināts jautājums par lodīšu padevi. Uz krāsnīm ir lodīšu hidropadeve, magnētiskie kerāji attīra piejaukumus, svešķermeņus lodītes. Speciāla iekārta attīra lodīšu galveno masu no nestandarta un bojātām lodītēm, no šķembām. Labi pārdomāta eļļošanas sistēma, — tirot eļļošanas sistēmu, to pārslēdz uz rez-

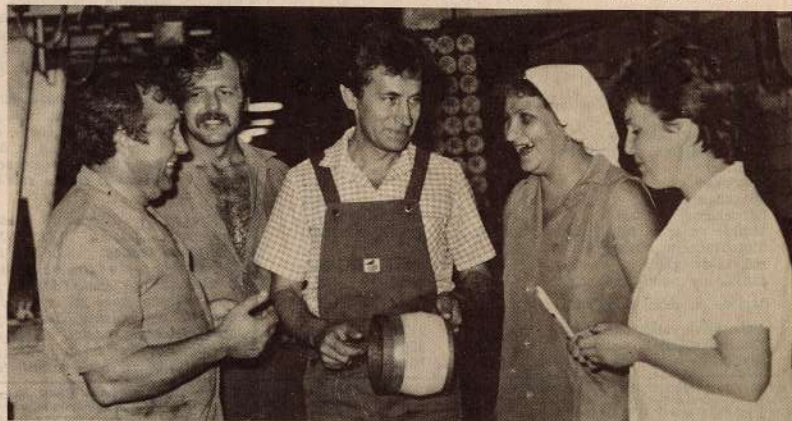
bāk: turēt ciet aizžogojumus, kā jūs to darāt, vai vajā, kaut arī no darba drošības viedokļa jums ir taisnība.»

Daudz ieteikumu, kam pievērst uzmanību, bija arī **Tamārai**. Līdz ar labo un pozitīvo, ko spēlētāja atzīmēja, viņa ieteica, tāpat kā Sandra un **Imants**, lielāku vērību veltīt darba organizācijai. «Mums Valmierā spēlētājam uz palielinātām zonām cenšas iedalīt mašīnas blakus un uz viena sortimenta, lai nebūtu liekas skraidīšanas. Jūsu darba vadītājiem vajadzētu arī jums atvieglot soli šādā veidā. Iespējams, ka jūsu diega kvalitāte uzlabotos, ja spoles liktu uz pagarinātiem turētājiem, lai darba procesā tās nekrīstu nost un nesaisītos diegs. Spēlētājam nevajadzētu pašam palaist mašīnas, tas jādarīja meistara palīgiem, jo spēlētājam tas prasa laiku, viņa varbūt tik

precīzi nespēj nostādīt mašīnu darbam. Mums pašam to darīt aizliegts arī no darba drošības tehnikas viedokļa.» **Tamāra** papildināja spēlētavas nodalās priekšniece **Arija Pence**, minot vēl virkni iespējamo pārkārtojumu.

Par redzēto un sava darba pieredzi panemamo izteicās arī piešķināmo materiālu iecirkņa priekšniece **Valentīna Barkova** un arodbiedrības rūpnīcas komitejas priekšsēdētāja **Mudite Liepiņa**. Berdjanskas koleģus ļoti interesēja celtniecības darbu organizācija saimnieciskā kārtā, par ko detālēteti stāstīja kapitālās celtniecības daļas priekšnieks **Vasilijis Pavlovs**. Mūsu delegācija iepazīnas ar rūpnīcas muzeju, guva daudz ierosinājumu līdzīga muzeja vai darba slavas istabas iekārtošanai mūsu rūpnīcā.

(Nobeigums 2. lpp.)



Operators **Imants Maže** (vidū) kopā ar Berdjanskas elektroceha strādniekiem.

# Atbalstām ar darbu

Mūsu rūpnīcas kolektīvs atbalsta republikas labāko uzņēmumu iniciatīvu sarīkot komunistisko septiņdesmito gadu Lielā Oktobra sociālistiskās revolūcijas 70. gadadienu. Čehu kolektīvos jau laikus tiek domāts par darbu organizēšanu un sadali. Sakarā ar mūsu uzņēmuma nepārtraukto ražošanas ritmu darbi tās rēķinā tiks plānoti un veikti ilgākā laika posmā, ne tikai 19. septembrī. Nepārtrauktas stikla šķiedras ražošanas čeha 5. mainas operators **AIVARS MEDNIEKS** pirmais rūpnīcā tās rēķinā jau strādājis. Ka liecina noskaņojums kolektīvos, tās dienas strādājošie centīsies nodrošināt augstu darba ražīgumu un labu produkcijas kvalitāti.

## PĀRDOMAS PĒC PIRMĀ ZVANA

Mācību gads aizsācies arī 36. PTV, kur sagatavo pamatprofesiju strādniekus mūsu rūpnīcā. Kā šogad veicies ar grupu komplektēšanu? Uz šo un citiem jautājumiem mums atbildēja skolas direktors **ARNIS GULMANIS** un viņa vietniece **AIJA MELĶE**.

— So mācību gadu uzsākuši 99 jauni audzēkņi. To skaitā 24 audzējas, 7 spēlētājas, 14 nepārtrauktas stikla šķiedras operatori, 54 šuvētājas. Viengadīgās apmācības grupā pieteikušies 30 nākamie skaitļojošo mašīnu operatori, kuru pēc skolas beigšanas darbā iesaistīs skaitļošanas centri, uzņēmumi, lauku saimniecības. Audzēkņiem šai grupā tiek mācīti grāmatvedības pamati, viņi pārzina arī ražošanas ekonomiku un skaitļošanas tehniku.

— No kādiem rajoniem parasti visvairāk audzēkņu iestājas jūsu skolā?

— Galvenokārt jau tepat visi vietējie, mūsu rajona bērni. No citiem rajoniem pie mums mācās šuvētājas.



— Kā audzēkņiem veicies prakses darbs rūpnīcā?

— Bērniem strādāt patīk, bet arī šeit ir daudz problēmas. Visvairāk vecāko biedru neiecietīgā attieksme, nevajadzīgas sarunas. Piemēram, lekt mācīties prakses laikā čehā, levd divas jaunas meitenes, bet no vecajām strādniecēm sazdirdzēti izteicieni... ko tad šitie mazie bērniņi te atnākuši savu veselību beigt... Domāju: to, vai veselība atļauj strādāt, nosaka ārsts, un pilnīgi loģiski rodas jautājums pieredzejušajām strādniecēm: «Bet kāpēc tad jūs visus šos gadus tie strādājat, ja jau reiz tas ir tik bīstami veselībai?» Arī jaunie grib nopelnīt par savu darbu, un nē tā meitene nevarēs. Vasarā austuvē strādāja mūsu tagadejo otru kursu meitene māsas **Elīna** un **Anželika Strekalovskas**, **Inga Lavrentjeva**, **Aelita Siliāne**, **Linda Kelpa**, **Ina Robule** un 1987./88. gada nākamās absolventes **Arēta Vitola**, **Vineta Udenko**, **Māra Krappe**, **Anītra Lukaseviča**. Tad par pirmkursniece Elinu un Ingu dzirdējam tikai labas atsauksmes! Sāgāda absolventu vidū ir 7 cilvēki, kas ieguvuši augstāko kategoriju. Tie ir operatori **Armands Frēlihs**, audzējas **Larisa Ivanova**, **Aiva Kleine**, **Saniņa Lake**, **Antra Mince**, **Velga Pēca** un **Solvita Strazdiņa**.

— Tomēr atkal nevaru nepiekrīst vecākiem, kuri saka: «Rūpnīca nav domāta mūsu bērniem, jo paši jau

(Sākums 1. lpp.) Savstarpējās sarunas tika sīkats arī jautājums par nepieciešamību meklēt jaunus savstarpējas sadarbības formas, bagātināt socialistiskās sacensības praktisko norisi. Paredzams, ka Berdjanskas stikla šķiedras rūpnīca nākamajā gadā iznāks savs laikraksts, tāpat mēs vairāk zināsim par draugu ikdenu. Neizpalika arī kopīgas ekskursijas pa pilsētu, izbraukumi pa Berdjanskas līci un Azovas jūru.

piecpadsmit gadus esmu nodzīvojuši kopīgtē, lai vismaz bērns iet strādāt tur, kur ir cerības uz dzīvokli. Loti daudz strādnieku rūpnīca zaudē tieši dzīvokļu dēļ. Ja būtu nodrošināti visi sadzīves apstākļi, rūpnīcai strādnieku netrūktu.

— Ko vēl vajadzētu darīt, komplektējot grupas turpmākajos gados?

— Tieši rūpnīcas pamatprofesiju specialitēm trūkst audzēkņu. Skolētājās pēdējos gados vien neatnāk vairāk kā 6-7. Rūpnīcā jāorganizē sev nākamie kadri! Par nīcīgu ir profesionālā orientācija. Patreizējās profesionālās orientācijas darbs nekādus spīdošus rezultātus nav devis. Vislielākais konkurss ir šuvēju specialitātē. Šogad gan piecas ir tādas, kuras nākotnē strādās 5. čehā. Ideāli būtu, ja kopīgiem spēkiem varētu panākt, lai konkurss būtu rūpnīcas pamatspecialitāšu grupās!

— Kāts jauns mācību gads nes sev līdzīgas jaunas problēmas, rūpes. Ko varat teikt šai jautājumā?

— Pirmā un galvenā problēma mums ir pedagoga kadru trūkums. Nav cilvēku, kurš varētu vadīt fiziskās audzināšanas nodarbības, trūkst arī elementārās militārās apmācības pasākumu. Darbs ar bērniem prasa daudz izturības. Tagad vēl jo vairāk — viss jādarā skolotājam kopīgi ar bērniem. Skolotājs vairs nedrīkst būt mala stāvētājs. Nav mums arī skolas komjaunatnes dzīves organizatoru. Šogad pirmo gadu strādā meistare **Inga Nikuljina**, apmāca jaunās audzējas. Tiesību pamatus, ģeogrāfiju, politiekonomiju pasniegs **Eriks Vebers**, pēc specialitātes jurists.

— Kā audzēkņi paši attiecas pret savām nākamajām specialitātēm?

— Ar visu nopietnību. Kas strādā rūpnīcā, ar ražošanas praksi nepelno naidīgu var lepoties. Ir pat gadījumi, ka citu grupu audzēkņi pēcāk nožēlo, jo nav iestājušies rūpnīcas specialitāšu grupās. Sveļjas jau sākumā pelna salīdzinoši ļoti maz.

— Ko jūs gribētu vēlē audzēkņiem jaunajā mācību gadā?

— Noteikti iemīlēt savu specialitāti, skolu, un kļūt par labu, labu cilvēku. Ja būs labs cilvēks, arī strādnieks no viņa izaugs ticams. Sarunu pierakstīja **INESE VINKLERE**

## Pie vissiltākās jūras — Azovas

Ar mums kopā bija arod biedrības darba aktivisti, rūpnīcas speciālisti un vadītāji **Anatolijs Braško**, **Tamāra Fedjko**, **Anatolijs Piroženko**, **Valentina Baglaja**, **Nikolajs Zaīčko**, **Raisa Meļeško**, **Valentīna Kornišina** un citi. bet ar daudzveidīgu un bagātu ukraiņu virtuvi mūs visā ciemošanās laikā lutināja lieliska saimniece **Ļubova Sergijenko**. Iepazīnām brīnišķīgu cilvēkus, satikām daudz draugu. Ka teica rūpnīcas galvenais inženieris

**Anatolijs Braško** un arod biedrības rūpnīcas komitejas priekšsēdētāja **Tamāra Fedjko**, — ikvienas delegācijas persona tiek labāk iepazīta mūsu rūpnīcas kolektīvā. Un galvenais jau mūsu savstarpējā sacensībā nav uzvara, bet gan sacensības norise, pieredzes apmaiņa un personīgie kontakti, kas palīdz mums labāk strādāt, tāpat — arī labāk dzīvot.

**VIZMA LEJSTRAUTA**  
**NIKOLAJA ZAICĶO** foto

### Komjaunatnes dzīve



## «Zvaigžņu pārgājiens»

26. septembrī notiks militarizētā sporta spēle, veltīta 70. Oktobra gadadienai, «Zvaigžņu pārgājiens».

Pasākumā piedalās komandas no visiem čehiem. Komandas sastāvs — 6 cilvēki (3+3). Atļauts pie-

dalīties jautām komandām no dažādiem čehiem. Katrai komandai jābūt emblēmai. Visi spēles konkursa (militarizētā stafete, emblēmu konkurss, kaujas lapu konkurss, komandieru konkurss, volejbols, virves vilkšana) notiks 26. septembrī Kaugurmuizā. Uzvarētāju noteikšanai vēra tiek ņemts

konkurss iegūtais punktu skaits, pārgājienu programmas aktīva izpilde, disciplina un komandas organizētība.

Pietiekumi jānodod komjaunatnes komitejai līdz 18. septembrim.

## Gatavojamies ziemai

Si gada jūnijā ar rūpnīcas direktora pavēli tika apstiprināts plāns par uzņēmuma sagatavošanu darbam ziemas apstākļos. Izstrādājot nepieciešamos pasākumus, tika ņemta vērā aizvadītās, visai bargas ziemas pieredze, kas apliecināja gan panākumus, gan arī neizdarības.

Vislielākais veicamo darbu apjoms šogad saistīts ar ražošanas ēku un čehu jūtu remontiem. Pavīsim jāsakārto pieci tukstoši kvadrātmetru jūtu. Tas attiecas uz 1., 2., 4., 5. un 17. čehu, kā arī 18. čeha objektiem. Darbi norit rūpnīcas galvenā mehāniķa **Andra Brutāna** vadībā, tos veic gan rūpnīcas, gan arī citu organizāciju spēkiem. Salīdzinājuma ar pērnā gada jūtu remonta apjomu šogad jāpadarā divreiz mazāk. Līdz uzdevta beigām uzdevums bija veikts par apmēram 75 procentiem. Darbus pabeigs septembrī.

Bez tam tika veikts rūpnīcas dzīvojamā namu, būrdaržu, ēdnīcas, 36. profesionāli tehniskās vidusskolas jūtu remonts. Augstā te sakārtoti trīsarpus tukstoši kvadrātmetru jūtu.

### PAZINOJUMI

«Valmieras Ķimika» redakcija lūdz anonīmas vēstules nesūtīt, jo neuzskata tās par vēra ņemamām.

Pasākumu plānā paredzēta ražošanas ēku un čehu logu iestiklošana, pavisam 480 kvadrātmetru apjomā. Arī šis darbs pagaidām izpildīts par trimjam celurtdaļām.

Turpmās durvju un logu bloku remonts un jaunu izgatavošana, atbilstoģo transporta čeha mehānismu un tehnikas remonts. Zem sevišķas kontroles ir tvaika katlu remonts, cauruļvadu un citu enerģētiskās saimniecības objektu revīzija un sakārtošana. No pieciem katliem vēl jāremontē viens. Tiek sagatavota darbam ziemas apstākļos šķidra kurināmā saimniecība, tiek uzkrāti mazuta un petrolejas nepieciešamie daudzumi. 18. čeha priekšnieka **Aleksēja Jarceva** vadībā rūpnīcas ražošanas struktūrvienībās ir apskatīti sistēmu remonts.

Domāju, ka rūpnīcas ļaudim būs interesanti uzzināt, kad tiks pabeigti pilsētas siltumkrases remonts, kas nodrošina dzīvojamās mājas un citus objektus Revolūcijas ielā. Tur bija jāpildīja liels darbu apjoms, pilnībā nomainot caurules atsevišķos posmos. Tuvākajā laikā arī šeit darbi būs pabeigti.

Visi pasākumu plāns rūpnīcai jāiesteno līdz 1. oktobrim.

**LUDMILA JURISONE**, tehniskās daļas inženiere

Maina divistabu (vai vienistabu) dzīvokli ar ērtībām Valmierā pret dzīvokli Rīgā. Zvanīt pa telefonu 28440 pēc punkta 18.

## Ražošanas plāna izpilde augustā

Cehs Nr.	Rādītājs	Plāns	Fakts	%
01	Stikla lodītes (preču), t	725,0	725,7	100,1
	Izpilde pa čehu, tūkst. rbj.	765,7	1012,4	132,2
02	Saražota šķiedra, t	755,0	742,5	98,3
	Pārspolētais diegs	667,6	661,5	99,1
	Izpilde pa čehu, tūkst. bj.	553,0	560,5	100,8
04	Audumi, preču, tūkst. m	3350,0	3380,0	101,2
	Grupa «E», tūkst. m	1973,0	1973,0	100,0
	Nodrošinājums ar pusfabrikātiem			99,2
05	05. čeham			97,0
	06. čeham			100,0
	07. čeham			100,0
	Izpilde pa čehu, tūkst. rbj.	925,0	925,4	100,0
05	Motobraucēju aizsargcepures, tūkst. gab.	15,0	15,0	100,0
	Izpilde pa čehu, tūkst. rbj.	213,0	218,9	102,8
06	Izpilde pa čehu, tūkst. rbj.	72,0	77,1	107,1
07	Dekoratīvie audumi, tūkst. Elektroizolācijas audumi, tūkst.	214,0	217,6	101,7
	Izpilde pa čehu, tūkst. rbj.	347,0	350,5	101,0
		152,0	154,6	101,7

## Ir dzimusi ideja

Šķiet, ir dzimusi lieliska ideja, kaut arī mazlietiņ «pašpikotā», tomēr lieliski! Sarīkot pašiem savu fotoakciju, jo, kā zināms, no mūsu puses tai lielajā akcijā tai dienā nevienš nepiedalījās. Bet vai mēs slīkstā? Rīkosim paši, tepat, jo kaut kur ir dzirdēts, ka vispirms savs pagalmis jāizslauka, lai pa saulē brukt. Piedalīsimies visi rūpnīcā fotogrāfojot, un ir tāču daudz, — kuri fotogrāfē sava čeha, mainpās pasākumos, sporta svētkos, piemēram.

Ideja pieder 2. čeha 5. mainpās priekšniecei **ANITAI MARTINSONEI**, un to realizēt vajadzētu līdz 25. oktobrim — «Valmieras Ķimika» dzimšanas dienai. Tā būtu reize interesanta avīze un informatīvs materiāls par mūsu ikdenu, par darbu, dzīvi un sadzīvi. Tikai bīdēs jāgatavo katram autoram pašam (vēlams vismaz desmit, tād



būtu optimālais daudzums), arī teksts kļāt jāpiedomā vai jāierakstā, kas tur redzams. Noteikumi

brīvi. Par objektu izvēli vienmiesmē vēlēk, uz vietas, akcijas rītā. Doma nav slihta, un ir realizējama. Mums taču ir tik daudz kā laba un varbūt ne tik laba, ko rādīt. Vesela rūpnīca, un vēl darziņu kooperatīvs, būrdarziņu un skola. Nu tad — vai jūs piedalīsities? Gaidām rūpnīcas strādājošos domas par šo pasākumu. Varat mums uzrakstīt un iemest pasta kastīlē caurlaidē. Varbūt varat sniegt ierosinājumu, priekšlikumus? Gaidīsim līdz pat 20. septembrim. Gribam saņemt arī telefoniskus vai personiskus pieteikumus no cilvēkiem, kuri grib fotogrāfēt pēdējā ceturksnā pirmo dienu mūsu uzņēmumā. Atnāciet uz redakciju vai piezvaniet pa telefonu 339.

Labas idejas vajadzētu atbalstīt, lai tās neiznīkst jau pašā sākumā, jo, kas zin, vai pēc tam kāds ar savām idejām nāks klajā...

**JŪSU «VALMIERAS ĶIMIĶIS»**

Laikraksts iznāk reizi nedēļā — ceturtdienās, latviešu un krievu valodā. Redakcijas adrese: pasta indekss 228600, Valmierā, A. Upīša ielā 7, 0,5 uzsk. iespiedlokauc. ofseta tehnika. Tirāža 800 eks. Iepriekš: Valmieras (progrāfija) «Liesma», pasta indekss 228600, Valmierā, A. Upīša ielā 7, 0,5 uzsk. iespiedlokauc. ofseta tehnika. «Валмиерский химик» («Валмиерас химикс») — издание парткома, комитета комсомола, комитета и администрации Валмиерского завода стекольного типа. выходит типографии «Лисса», 228600 г. Валмиера, ул. А. Упита, 7. Offsetная печать. 0,5 усл. п. л. Тираж 400 экз. На русском языке. Pasiūt. Nr. 5512